

СТРІЛЬЦІ І ВОЯКИ УГА КЛИЧУТЬ УСІХ ТРУДЯЩИХ ВІННІПЕГУ

ЦІЄЇ СУБОТИ, 7 БЕРЕЗНЯ 1931 Р. ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

В Чужому Таборі

Песа різко й яскраво висвітлює визвольні бої українських робітників і селян на Радянській Україні з контрреволюційною зграєю в 1918 році. У тій війсьній виставі-песі беруть участь великі гурти партизан, козаків, контрреволюційних банд. Гратимуть в песі самі бунші УСС і воляки УГА, які пережили самі визвольні бої.

Початок в годині 8.30 ВЕЧЕРОМ. ЦІНИ ТИКЕТІВ: 35 І 25 ЦЕНТІВ, ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ СТАРАНИМ ВІДДІЛУ Ж.С. ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 8-ГО БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

На концертах промовлятимуть т-ка А. СИДОР і тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ.

Вчасні концертів тов. М. САВЯК два рази виголосить в шкільній залі Укр. Робітничого Дому лекцію на тему:

ЯК БОРЕТЬСЯ ВОРКЕРС ЮНІТІ ЛІГ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ.

В СЕРЕДУ, 11-ГО БЕРЕЗНЯ, В 8 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЧЕР ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Саме на 11 березня учні УРДШколи Вініпегу завоюють по бунтаря трудящих — Т. Шевченка, в день його роковин смерті. На тому вечері виступатимуть мандолинова оркестра, хори; учні виголосуватимуть доклади про Шевченка й його мережані стрічки з "Кобзаря".

Юнацька Шкілаправа й Шкілком кличуть усіх трудящих Вініпегу прибути на ВЕЧЕР ШЕВЧЕНКА і спільно зі своєю молодечею зміною "помянути не злим, тихим словом" того, що йшов бойовим шляхом за визволення трудящих.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

В суботу, 7 березня, в годині 8.30 вечером в Поль. Робітничому Домі у Вініпегу, відбується ЗАБАВА З ТАНЦІМИ.

В неділю, 8 березня, в годині 8.30 вечером, в Поль. Роб. Домі у Вініпегу, відбується ГАРНИЙ КОНЦЕРТ з доброго програмою. Просимо чисельну участь.

Стараним Російського Робітничого Клубу "Нояні Мир" у Вініпегу, відбується в суботу, 14 березня, в годині 8.30 вечером в Кіне театрі, на Селкirk вулиці близько Мебл ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ з доброго програмою.

ЗНИЖЕНА ЦІНА ПОДОРОЖІ. Починаючи від 2 березня ціна подорожі туди і назад з Га-айфаксу або Нью Йорку до Гднін в Польщі вноситиме \$148.00 для кораблів, які відпливають між 2 березня, а 30 квітня, та між 1 серпня до включно 15 жовтня.

Ця оплата повстала через обниження дотеперішньої ціни в одну сторону на 38 і 13%.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

ЗАБАВА! ТАНЦІ!

Стараним третьої групи Ліги Комуністичної Молоді в Іст Килдонан, Ман., відбується в суботу, 7 березня, в годині 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонані ЗАБАВА З ТАНЦІМИ.

Стараним відділу Жінської ТурфДім в Іст Килдонані, Ман., відбується в суботу, 7 березня, в 8-й годині вечером в салі Укр. Роб. Дому КОНЦЕРТ-СВЯТО з нагоди МІЖНАРОДНОГО ДНЯ ЖІНОК-РОБІТНИЦЬ.

У святі візьмуть участь Двоєч Мандолинова Оркестра, декламатори, солісти як також будуть промовляти т-ка бесідниць Місцеві і бесідники від Центрального Комітету в Вініпегу т-ка Кобзей. Буде нагода почути, про організаційний зріст жінок-робітниць та про їхню освітню працю взагалі. Товаришки Робітницю! Приходьте на це свято громадно і кличте своїх знайомих.

Вступ за добровільними датками. Рівно подіється до відома всім членським відділу Жінської ТурфДім в Іст Килдонані, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу відбуються в понеділок, 9-го березня, в 8-й годині вечером.

Кожна членка повинна прийти на ці збори на означений час. Нових членкинь радо вітаємо.

О. Кузнич, секр.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Стараним драматургом при відділі ТурфДім з Летбриджа, Алта., відірається в суботу, 14 березня, вечером в Укр. Роб. Домі гарну драму на чотирьох діях п'ять візслон п. н. "КАРМЕЛОК".

ЛЕНЦІЯ ДЛЯ ЧЛЕНКИНЬ ЖІНСЕЦІЇ ТУРФДІМ

СТАРАНИМ ОСВІТКОМУ ПРИ УРД У ВІННІПЕГУ

В ПОНЕДІЛОК, 9-ГО ЛЮТОГО В САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

Завдання членкинь Ж.С. В ТЕПЕРІШНІЙ ЧАС.

Лекція виголосить тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ. Всі членкині відділу Жінської ТурфДім у Вініпегу обов'язково повинні прийти на цю лекцію.

Початок в годині 9-й вечером.

СЕНТ БОНІФЕЛС, МАН.

Стараним драматургом при відділі ТурфДім в Сент Боніфелсі, Ман., відірається в суботу, 7 березня, вечером в Укр. Роб. Домі драму на 3 діях під назвою "ГАВРОНИН".

Драматургом при відділі ТурфДім в Трансконі відірає в суботу, 14-го березня, в Укр. Роб. Домі в Трансконі, велику драму на чотирьох діях з сиваєм і танцюм, П. Ківишенка, п. н. "БЕЗБІТЧЕНКО".

В цій драмі бере участь похвер тринадцять осіб. Дуже гарні масові селянські сцени та гуртові й поодинокі сцени. Драма є повчальною й зворушливою.

Початок рівно в годині 8.30 вечером. Тому приходьте на час.

КІЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ.

Стараним організаційно-освітнього комітету при укр. робітничих організаціях в Кіченер-Ватерлю, Онт., відбувається кожної неділі поповуадні, в 2.30 години, місячні березні збори в приміщенні ТурфДім п. н. 33 King стріт Іст в Кіченер, Онт., масові віча й лекції на сідуючому темі:

В неділю, 15 березня — масове віча. Тема: "Економічна криза й трейд-юніонний рух".

В неділю, 29 березня, відбується лекція на тему: "Жінки-робітниця в капіталістичних країнах та в СРСР".

Мітинги й лекції, що відбуватимуться в місячні клубі будуть проголошені на сторінках "УРВ" пізніше.

УВАГА! ГІЛІЯРД, АЛТА!

Оцим подається до відома всім фармерам Гіларда, Алта. і околиці, що драматургом при відділі ТурфДім з Мондєр відірає в п'ятницю, 13 березня, вечером в Укр. Фарм. Домі в Гіларді, дуже гарну комедію на 3 діях п. н. "СТАРИ ГРІХОВОДИНИКИ і друга комедія на одну дію, а з 3-ма відслонами п. н. ЦИЛІБАТНИК. Обидві комедії дуже смішні своїм змістом. Приходьте як найчисленніше, а певно не пожалуєте.

В неділю, 15 березня, вечером з докладами про життя і творчість Тараса Шевченка виступають слідуоци: від відділу Секції Молоді тов. Гайдук, а від відділу ТурфДім т.т. Тересько і Гриній.

В понеділок, 16 березня, вечером, тов. Доскор виголосить лекцію на тему: "Соціал-фашизм в Канаді і цілому світі".

В неділю, 22 березня, вечером, з нагоди 60 роковин Паризької Комуні виступають з докладами про значіння Паризької Комуні т.т. Тимчук, Драчука, а від відділу С.М. т. Строч.

В середу, 25 березня, вечером, тов. Драчука дасть лекцію на тему: "Комітети і Другий Інтернаціонал".

В 29 березня, вечером, улаштовується свято з нагоди п'ятих роковин існування Секції Молоді ТурфДім. З докладами про значіння цього свята і про революційний рух робітничої молоді виступають т. Загарийчук і т. Карпачівський.

В понеділок, 30 березня, вечером, т. Камбановський виголосить лекцію для відділу Жінської ТурфДім в класовому робітничому русі".

В неділю, 5 квітня, вечером, на закінчення кампанії за членством до відділу Секції Молоді виступають з докладами про успіхи вчас кампанії тов. Якук і т-ки Силка і Березюк.

Кличемо робітництво прихилити до нас найчисленніше на-повний свята і акції Освітком.

І ФРАНЦІЯ ПОКОТИЛАСЯ.

До недавня Франція була тим одним краєм де не було безробіття. Але ці часи вже минули, господарська криза захопила й Францію, фабрики застанають роботу, безробіття зростає. Починаючи з осені м. р. пішли банкрутства за банкрутствами, ціни на сільсько-господарські продукти впали, сільське господарство опинилося в скрутному положенні. Криза поширилась і на промисел. З початком цього року залізні гуті зменшили свою продукцію на 30%; в автомобілевоу промислі збільшено до 20 до 25% робітників з роботи, в шовковому промислі збільшено робітників виносити 15%; в деяких фабриках виповіджено працю половині занятим робітникам. Безробіття збільшається, збільшається й нужда широким працюючим мас. Але чи довго сходить вони цієї терпіння?

В ФАБРИЦІ ТЮТЮНУ У ВІННИКАХ.

Державна фабрика тютюну у Вінніках виповіла з початком лютого ц. р. працю 100 робітникам. Редукція досягла передовсім старших, що зі своєї праці удержували родину.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вініпегу. Операції виконують в шпіталах. Office: Cor. BELKIRK & MCGREGOR STS. Phone: 55 323. Residence: 362 ALFRED AVE., WINNIPEG Phone: 54 000

УВАГА! САВТ ПОРКЮПАЙН І ОКОЛИЦІ! СТАРАНИМ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УРД В САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ. устроюється

В ДНЯХ 6, 7, 9 І 10 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР!

Робітники і робітниця! Базаровий комітет придбав дуже багато прекрасних і вартісних річей, котрі ви зможете набути за дуже дешево ціну, як також добірна музика буде пригравати підчас базару всі чотири вечери.

Приходьте всі й кличте своїх знайомих! Задоволення ручить БАЗАРКОМ.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ — відбуються — У ВІВТОРОК, 10 БЕРЕЗНЯ в годині 8-й вечером.

Вкладки приймаються від 7-ої години вечером. Обов'язком всіх членів і членкинь прибути на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення. Нових членів радо вітаємо. Заря РЗТ.

РЕГУЛЯРНІ ЗБОРИ МОЛОДИГО ПІВДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 8 БЕРЕЗНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ Початок зборів точно в 10.30 годині рано. Приводить нових членів з собою. Заря.

УВАГА! ВІЛІНГДОН, АЛТА. Оцим подається до відома всім фармерам і робітникам Вилінгдон і околиці, що драматургом при відділі ТурфДім з Мондєр, Алта., відірає в п'ятницю, 20 березня, вечером в Укр. Фарм. Домі у Вилінгдоні, дуже смішну комедію п. н. ЦИЛІБАТНИК. Приходьте всі, а певно будете задоволені. Комітет.

THE CITY HAT WORKS AND DRY CLEANERS 403 Portage Ave., Phone 29 273

Чистимо, прасуємо і нарядно жинюне і мужське убрання по уміркованих цінах. Роботу забираємо і доставляємо. Спеціально обслуга юстумерів з провінції. М. Вільховий, власник.

ЗАРАЗ ПО ЗНИЖЕННІ ЦІНІ Маєте нагоду поправити або переробити свій фирм ковт, що буде вас коштувати значно менше як в осені. Теж маю на продаж і жинюне банранковий ковт та і москрат діточий. Теж виконую і другі роботи щодо шиття. Приходьте, а не пожалуєте. Злозшуйтесь на адресу:

М. ВІНОГРАДОВА 433 ABERDEEN AVE. PHONE 54 983 WINNIPEG - MAN.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчемо ФІЛЬМИ в протязі ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходьте або пишть до нас на слідууючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG - MAN. - CANADA

ДО КРАЮ

Кораблі відходять з Галі-факсу: "Фредерик VIII" ... 23 марта "Фредерик VIII" ... 27 квітня

Крім цих є ще регулярні відпливи з Нью Йорку. Пишть до нас в справі спровадження Ваших родин і крєвних. Виробляємо папирти на виїзд до краю, та полагаджуємо папери на поворот до Канади. Посилаємо гроші до краю в американських доларах за малою оплатою. Всякі інформації безплатно.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE 461 Main St., Winnipeg, Man. 969 St. ANTOINE STREET MONTREAL, QUEBEC 51 UPPER WATER ST. HALIFAX 30 UNION BUILDING CALGARY ALBERTA

ПРОДАЮ НОВИЙ БУДИНОК. Величина 20 X 26 фітів з двома ваннами. Тепло збудований. В середній 4 кімнати, ванна і два коридори (галі). Викінченна модерне: дубова підлога, "фаєр плейс", повний салер, форнес, вигідний стріх. Положений передом до вуздуна. Вигляд гарний. Вартість будинку \$3500.00 — продаю лише за \$1000.00 готівковою.

Також продаю два лоти, коштують \$600, продаю за \$400 і Північ кару "ковч" модель з 1928 року. Кара в дуже добрім положенні. Продаю за повозну ціну. Прошу злогошувати під число: 903 MAGNUS AVE. WINNIPEG, MAN.

Dr. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпіталах в Монреалі і Ст. Боніфелсі. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 66 866 (На місці д-ра Гержабека.) Урядують також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Робимо убрання до міри з доброї матерії і сунна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередню була \$35, тепер \$29; попередню \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За задоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і нарядно. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

КУЗИК І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброю волинною сунною по дуже низьких цінах — від 27 до 45 доларів. Запевняємо, що вповні будете задоволені. 814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

NEW PALACE THEATRE SELKIRK & POWERS ПОКАЗУЄ В ПОНЕДІЛОК, ВІВТОРОК І СЕРЕДУ СЛІД ТИЖНЯ слідуою драму п. н.: "VIRTUOUS SIN" (ЧЕСНИЙ ГРІХ)

В цій драмі представляється, як російська дівчина бореться проти великого російського генерала за свободу свого чоловіка. Головніми артистами в ній є Walter Hustin і Kay Francis

КОМЕДІЯ, НОВОСТИ І ФІЧУРЕТС ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЯ, СУБОТА слідуоюго тижня виступає HAROLD LLOYD у фільмі

"FEET FIRST" (НОГИ ПЕРШЕ) ЦІНИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ ЗАВЖДИ ПО 25 Ц. ДЛЯ ДІТЕЙ 10 І 15 Ц.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ! Нові і уживані меблі випродаємо і купуємо вського рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпаір", гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні. П'яна "Плеєрс" і звичайні, від \$35.00 вгору. Грамофони, машини до шиття Сінгера; новомодні постелі вишнєвою за старі і так само уживані кухні і шафи на шмаття і на книжки; столики до писання й всякі інші річі. Більші річі даємо на сплату. А. МИРЛОВИЧ І А. НОВІЦЬКИЙ, 610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

ПОШУКЮЮ Александра Яєну і Михайла Михайлака. Оба перебували колись в Іркові Фале, Онт., коло Елсонвіла. Яєна вийшов з Елсонвіла 1923 року до Вініпегу або до Алберти, а Михайлако має перебувати в Торонто, Онт. Я зараз слабкий, тільки що виписав з шпиталю і знаходжуся в критичній положенні. Хто знає-би про них або вони самі, прошу подіти бажану відомість на пошну адресу: GEORGE BABIUK, 177 HENRY AVE. (29) WINNIPEG, MAN.

ДО ВІНАЙМУ чисті, теплі помешкання з бортом і без борту за дуже умірковані ціни. Адреса: 149 BURROWS AVENUE WINNIPEG, MAN. На схід від Мебл стріту.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА полагодує всім справи судові, земельні, testamentарні, родоводні і становкові. 306 CONFEDERATION LIFE BUILDING WINNIPEG, MAN. PHONE: OFFICE 86848 Res. 55506

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ H. RUFUS ISAACS, D. O. SPECIALIST COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

ТЕПЛІ КОВДРИ Шобно лише, прибула скількість екстра гарних, сатинноу критих ковдрів з пуховини пір'яного. Всі вони є нові. Ціна від \$12.00 до \$18.00, але маємо припроучати продавати їх від \$8.00 до \$11.50. Вам опалитись побачити їх. Маємо також два дешеві екстра добрі Симон ліжка комплектно з Сломбер Кінг пружиною і грубим чистобавовинним матеріалом. Регулярна ціна \$35.00, але вони вадть за \$20.00 і \$22.50. Дадь маємо дібно добрі гарно лейсовані фіранки та драперія, готові до завішення. Вони важливі, але випрані і так добрі як нові. "Лейс пенелс" — від 25 ц. до 75 ц. Фіранки за пару 75 ц. до \$1.50. Сети горішних драперій виконано з бичими, з гачками \$3.00. Маємо знаменитий екстра великий чистий дубовий "сайборд", який коштував \$165.00 новий, нині можна дістати його дешеве за \$25.00. Нюсінька диванетка, яка нова коштує \$48.50, зараз продается за \$35.00. Відповлена диванетка з новим ч. І матеріалом тільки за \$23.50. Два "кічен кабінети" один за \$15.00, а другий за \$25.00. Завдяки цьому, що українці багато до нас заходять, ці товари не проголошуємо в ніякій іншій пресі. Нас запитують також, чи ми не могли б дати на кредит, отже, заваляємо, що і це зробимо. Тамте, що нагоди б ви забрали чого, що в нас нема, ми постарасмося дістати для вас. Дякуємо.

WILSONS RECONDITIONED FURNITURE DEPOT Уживана і відновлена та нова хатні обстанова і драперія. 852 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN. Всьо для хатньої потреби. СТОР ОТВОРЕННЯ В СУБОТУ ДО 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ.

WINNIPEG 667 Redwood Avenue Phone 57 348-9

TRANSCONA 15 Bond Street Phone: Dial 85 Call 38

Coke Coal Wood Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі

THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА